APPENDIX G

OFFICE OF THE EXECUTIVE DIRECTOR/COMMISSION SECRETARY

Cook, Sheila-Marie
Executive Director

REPORT PRODUCTION TEAM

Gussman, Thomas
Strategic Editor and Senior Advisor

Sadinsky, Ian
Strategic Editor and Senior Advisor

Lutes, Kimberley
Associate Editor

Ariano, Wanda
Production Coordinator

Hoffer, Maxine
Commissioner’s Executive Assistant

Snowball, Laura
Commissioner’s Legal Counsel

241
Consultations and Communications

Curtis, Jenefer
Researcher

Dickerson, Ken
Research Analyst (Submissions)

Dumas, Yoan
Research Analyst (Moncton)

Guérette, Hélène
Research Analyst (Website)

O’Malley, Peter
Roundtable Moderator

Perreault, François
Spokesperson

Robitaille, Caroline
Administrative Assistant

Administrative & Financial Services (Ottawa and Montreal)

Ariano, Wanda
Manager, Administration & Informatics Services

Brook, Dennis
Records Management Advisor

Cérant, Marie-Paule
Administrative Assistant (Montreal)

Châteauvert, Marie
Receptionist/ Mail Services

Cooke, Lynne
Manager, Financial Services

Duquette, Julie
Manager, Montreal Office

Doherty, Michael
Manager, Audit and Contracting Services

Godbout, Gail
Manager, Human Resources

Hooper, Anne
Librarian (Ottawa)
Karmali, Nadira
Coordinator, Administrative Services

Lachance, Steve
Associate Registrar

Martel, Reine
Legal Secretary (Montreal)

Napoletano, Louis
Informatics Technician (Montreal)

Ostojic, Milos
Mail and Courier Clerk (Montreal)

Patry, Geneviève
Coordinator, Translation

Plante, Julien
Librarian (Montreal)

Skwiercz, Marc
Receptionist/Courier Services

Smith, Eric
Finance Clerk

Thériault, France
Receptionist (Montreal)

Thomas, Roger
Manager, Printing and Office Services

Office of the Director of Research

Savoie, Donald
Director

Benoit, Ginette
Executive Assistant

Franks, C.E.S. (N ed)
Senior Research Advisor
Consultants and Contractors

Aagaard, Lindsay
Auclair, Marie-Joëlle
Basile, Raymond
Brook, Dennis
Calian
  • Bernard, Jean-Charles
Canadian Development Consultants International Inc.
  • Cissé, Yacouba
  • Turcotte, Elizabeth
Clearwater, John
C.P.A.C.
  • Belleau, Suzanne
  • Miles, Steve
  • Sinha, Richard
  • Tetreault, Blair
Davoine, Catherine
D.E. Sytems
  • Brunet, François
Enman, Charles
Excel HR
  • Fulford, Brenda
Foxfire (Consulting) Ltd.
GML Records Management
  • Lalonde, Gilles
Government Conference Centre
  • Lapensée, Ronald
  • Moreau, Michel
  • Thomas, Guy
  • Vallée, Jean
  • Wight, J.P
Hamilton, Heather
Info Link
ISTS/Telav
J&W Hurst Associates Inc.
• Hurst, Wendy

Liebman, Daniel

National Press Gallery
• Guillon, Terry, Chief, House of Commons Press Gallery

National Printers (Ottawa) Inc.
• Jones, Steven
• Mehta, Anil
• Serafini, Tracy

O'Malley Communications Inc.
• O'Malley, Peter

Oscapella, Eugene

Pelletier, Michelle

Perreault, François

Les Productions Trois Points Limitée
• Fournier, Jean-Pierre

Public Policy Management Ltd.
• Beeson, Kenneth

Le Réseau Multicom
• Demay, Joël

Sadinsky & Associates

Shipton McDougall Maude Associates
• Shipton, Rosemary

Temple Scott Associates
• Milliken, Bill
• Monlezun, Paul

T.K. Gussman Associates Inc.

Tradinter
• Gazet, Jean-Michel

Tradunion
• Junginger, Volker

UDU Translation Ltd.
• Lee, Sylvie

Verba Volens Inc.
• Dany, Jean-Pierre